

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII., Erődy Sándor-utca 8-9. Telefon: 318-130, 318-230
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1 kiadás

1952. szeptember 8.

6 óra — perc

Az élelmezési iparban is megindul az oktatási évad

i gyr/He/Ma Tom VE 4

Az élelmiszeripari minisztérium oktatási osztálya ez évben minden iparág számára több szaktenfolyamot és magasabb képzettséget biztosító szakelőadásokat rendez. Elsőnek a husipari mesterképző tanfolyamot indították el. A tizhónapos tanfolyamon a husipar 40 legjobb dolgozója sajátítja el a fejlett szovjet husipari technológiát. /MTI/

A jövő évben rámán varrott eljárással készülnek a gyermekcipők

i Fj/Sze/Ma Tom VE 4

A gyermekcipőket eddig úgy készítették, hogy a felsőrészt közvetlenül a talphoz varrták. Jövő évtől kezdve a gyermekcipőknek már 30 százaléka rámán varrott eljárással készül. A felsőrészt és a talpat a talpbélés fogja össze. Így a talpbélés is erősíti a cipőt, amely ezzel tartósebb lesz és rugalmas járást biztosít. /MTI/

//

MTI B E I F I L D I E I R E K

B 2. kiadás

1952. szeptember 8.

6 óra 05 perc

Sok termelőszövetkezet és dolgozó paraszt természet zöldséget másodvetésként

i Kö/tot/Ma Mi K 4 plusz 5

A kertészettel foglalkozó termelőszövetkezeteknek idén is mindenütt igen szép jövedelmet biztosított a zöldségtermelés. Sok termelőszövetkezet felismerte, hogy még tovább fokozhatja bevételét, ha a földekről lekerült főnövények után másodvetésként is zöldséget termel. Csongrád megyében például a termelőszövetkezetek és csoportok több mint 200 holdon zöldbabot, 300 holdon zöldborsót, 260 holdon főzötököt, 240 holdon kelbimbót termelnek másodvetésként. Fejér-mezőgazdasági osztálya által összehívott értekezleten határozták el, hogy a főnövények betakarítása után felszabadult terület jelentős részén másodnövényként zöldségféléket termelnek. A többi megyékben is sok termelőszövetkezet és csoport termel másodnövényként zöldségféléket, főleg fűrtös-uborkát, zöldborsót, spenótot, karottát, retekféléket. Példájukat országsszerte az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok is követik. Ez lehetővé teszi, hogy városi dolgozók az őszi hónapokban is sok friss zöldségféléhez jussanak./MTI/

traktorista szálló építési munkálatait a
Megkezdték az új /szerelőcsarnok építési munkálatait a
budapesti gépállomáson

i Ró/tot/Ma Mi K 4

A budapesti gépállomás dolgozói tavaly valamennyien nagy lelkesedéssel vettek részt a békekölesön jegyzésében. Az egy főre eső jegyzési átlag megközelítette itt a 600 forintot. A jegyzett összeg nemcsak nyereség formájában kerül vissza a gépállomás dolgozóihoz, hanem beruházások útján is. Már megkezdték a 80 erőgépes új szerelőcsarnok alapozását. Építik már az új /
is, amelynek egyik szárnyában a férfiszállást helyezik el, a másik szárnyában pedig a traktorosok kapnak berátságot ott. Ebben az épületben lesz a korszerű fürdő, öltöző is. A dolgozók kulturális igényeinek kielégítésére szép olvasótérmet létesítenek. A könyvtárban a szakirodalomtól kezdve szépirodalomig sok könyv közt válogathatnak. /traktorista szállót

Tavasza megszépül a gépállomás környéke is: gyümölcsfákat ültetnek, s a most még rendezetlen területen szép parkot létesítenek. /- Az új szerelőcsarnok február végéig elkészül, a traktorista szállót májusban adják át rendeltetésének.

/MTI/

/Sportpályát is építenek. ---

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1952. szeptember 6.

6 óra 10 perc

42 hangversenyt adott az idén a Fővárosi Népi Zenekar

i Bx/Ma FT Mi Ie 4 - 2

1951. június 1-én alakult meg a Fővárosi Népi Zenekar, amely azt tűzte ki célul, hogy a dolgozók széles rétegeivel megismertesse a régi magyar műzenét és népdal-kincsét, s a népi zenekarokat a régivilágbeli, "sírva vigadó" cigányzene-stilusról átnevelje az igazi népi zene helyes előadására.

A 32-tagú zenekar, amelyben vonósok, cimbalmosok és klarinétosok vannak, a népi zenekarok legjobb tagjaiból alakult. Primása Kozák József hegedűművész. A zenekar a népi zenekarok sajátos, eredeti stílusát emeli magas művészi színvonalra. A népi jelleg megőrzését mozditja elő, hogy a zenekar - bár műsorszámának nagyrésztét költőktől tanulja be - hangversenyek kotta nélkül játszik, s a szólistáknak alkalmuk van egyéni variációs képességeik kibontakoztatására.

A Fővárosi Népi Zenekar műsorán Bihari, Lavotta, Rózsavölgyi régi verbunkosai és csárdásai, a legértékesebb régi műdalok - plé. Dankó dalai - és főleg népdalok szerepelnek, népi zenekarra átírva, vagy hangszerelve. Az átírást és hangszerelést részint kiváló zeneszerzőink, részint maguk a zenekar tagjai végzik. Zeneszerzőink közül elsősorban Weiner Leó és Lajta László Kossuth-díjasok dolgoznak a Népi Zenekar számára. A Népi Zenekar mutatta be Lajta "Üdverhelyi táncok" című nagysikerű négytételűs művét és Weiner I. Divertimentoját, amelyeket maga a szerző hangszerelt népi zenekarra. Weiner Leó és Lajta László gyakran maga is részt vesz a zenekar betanításában.

A Fővárosi Népi Zenekar az idén 42 hangversenyt adott, ebből 34-et üzemekben és vidéken, 8-at pedig a Zenekadémián, az Állatkerti Szabadtéri Színpadon és a Károlyi-kertben. A zenekar mintegy 20 új műsorszámmal készül az ősszel induló hangversenyévadra, amelyet október 25-ii zeneakadémiai hangversenyével kezd meg. Bemutatnak majd néhány régi verbunkos és csárdást, népdalsorozatot, amelyek egyes vidékek népdalait fűzik koszoruba és Liszt rapszódái közül - népi zenekarra hangszerelve - a már korábban előadott XIV. után a VI és a XII. rapszódíát. Hangversenyek a Fővárosi Népi Zenekar egy-egy üzemi ének-, vagy táncokkal működik majd együtt./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1952. szeptember 6.

6 óra 10 perc

42 hangversenyt adott az idén a Fővárosi Népi Zenekar

i Bx/Ma FT Mi Ie 4 - 2

1951. június 1-én alakult meg a Fővárosi Népi Zenekar, amely azt tűzte ki célul, hogy a dolgozók széles rétegeivel megismertesse a régi magyar műzenét és népdal-kincsét, s a népi zenekarokat a régivilágbeli, "sírővigadó" cigányzene-stilusról átnevelje az igazi népi zene helyes előadására.

A 32-tagú zenekar, amelyben vonósok, cimbalmosok és klarinétosok vannak, a népi zenekarok legjobb tagjaiból alakult. Primása Kozák József hegedűművész. A zenekar a népi zenekarok sajátos, eredeti stílusát emeli magas művészi színvonalra. A népi jelleg megőrzését mozdítja elő, hogy a zenekar - bár műsorszámainak nagyrésztét költőktől tanulja be - hangversenyein kotta-nélkül játszik, s a szólistáknak alkalmuk van egyéni variációs képességeik kibontakoztatására.

A Fővárosi Népi Zenekar műsorán Bihari, Lavotta, Rózsavölgyi régi verbunkosai és csárdásai, a legértékesebb régi műdalok - pl. Dankó dalai - és főleg népdalok szerepelnek, népi zenekarra átírva, vagy hangszerelve. Az átírást és hangszerelést részint kiváló zeneszerzőink, részint maguk a zenekar tagjai végzik. Zeneszerzőink közül elsősorban Weiner Lóó és Lajta László Kossuth-díjasok dolgoznak a Népi Zenekar számára. A Népi Zenekar mutatta be Lajta "Üdverhelyi táncok" című nagyszerű négytételű művét és Weiner I. Divertimentoját, amelyeket maga a szerző hangszerelt népi zenekarra. Weiner Lóó és Lajta László gyakran maga is részt vesz a zenekar betanításában.

A Fővárosi Népi Zenekar az idén 42 hangversenyt adott, ebből 34-et üzemekben és vidéken, 8-at pedig a Zenekadémián, az Állatkerti Szabadtéri Színpadon és a Károlyi-kertben. A zenekar mintegy 20 új műsorszámmal készül az ősszel induló hangversenyévadra, amelyet október 25-i zenekadémiái hangversenyével kezd meg. Bemutatnak majd néhány régi verbunkos és csárdást, népdalsorozatot, amelyek egyes vidékek népdalait fűzik koszoruba és Liszt rapszódái közül - népi zenekarra hangszerelve - a már korábban előadott XIV. után a VI és a XII. rapszódia. Hangversenyein a Fővárosi Népi Zenekar egy-egy üzemi ének-, vagy tánckarral működik majd együtt./MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B 4. kiadás 1952. szeptember 8. 23 óra 10 perc

Társadalmi ellenőrök a közellátás, a Tükér szállítások zavartalanosságáért

i Im/Mo FT Mi Ic 3 plusz 4

A VI. kerületi tanács kereskedelmi osztálya mellett ötven társadalmi ellenőr dolgozik. Augusztus 30-án, amikor egyes ellenséges elemek zavart okoztak a közellátásban, a társadalmi ellenőrök bejárták a kerület KÖZÉRT-jeit. Meggyőző érvekkel igyekeztek felvilágosítani a vevőket: ne higgyenek az ellenséges szándékkal terjesztett rémhíreknek.

Nagy Sándorné és Korényi Sándorné brigádjai a Sztálin-uti és Szondy-utcai üzletekben már szombaton szétvitték a rádióhírt, hogy olcsóbb lett a száraztészta, a péksütemény. Felvilágosító tevékenységük sikeres volt. Az üzletvezetőkkel együtt a dolgozókat sok esetben bevezették a rektárakba, hogy megmutassák, van minden élelmiszerből bőven. Nem kell félni, hogy kifogy, mert, ha kell újabb áru mennyiséget hoznak.

Nagy Sándorné és Pálgyi Kálmánné brigádjai november 7. tisztelőre felajánlották, hogy ellenőrzik a kerületi TÜKER szállításokat, amelyek körül visszasságok mutatkoztak. A TÜKER szállítások ellenőrzésével komoly segítséget nyújtanak a dolgozóknak. /MTI/

Elkészült az első magyergyártmányú 45 lóerős csucsesztergopad mintadarabja

i Iv/Tr/Mo VE Ic 4 plusz 6

A felszabadulás előtti Magyarországon szerkesztőgépgyártás ugyiszlán nem is létezett. Ma a nép államában a magyar mérnökök és tervezők által szerkesztett gépek egész sorát gyártjuk. Az új, korszerű gépek prototípusának gyártására államunk új üzemét létesített: a Mintagépgyárat. Ebben a gyárban a nagyobb teljesítményű forgácsológépek mellett a finom-mechánikai alkatrészek megmunkálásához szükséges kisebb teljesítményű esztergogépeket is gyártanak.

Az üzem kollektívája napokban elkészítette az első magyergyártmányú 45 lóerős csucsesztergopad mintadarabját. /folyt.köv./

M TI B E I F Ö L D I H I R E K

B. 5. kiadás 1952. szeptember 8. 6 óra 26 perc
/Elkészült az első magyar ... feljtt./

i Iv/Tr/Ma VE Ie 4 plusz 6

A gépen, amely 20 tonna súlyu, hét és félméter hossza, főként nagyobb tengelyeket és alkatrészeket munkálnak meg. Az esztergapad főorsója göngyös csapággal működik, s így kevésbé van kitéve a bemelegedés veszélyének. A gép kezelése is rendkívül egyszerű. A dolgozóknak nem kell erőt kifejteni a vezérlőberendezések kapcsolásánál, mert ezt hidraulikus kapcsoló vezzi. 0/

Nem okoz gondot az alkatrészek megmunkálásánál keletkezett forgács eltávolítása sem, mert a forgácsanyagot különleges csatorna segítségével továbbítják a megfelelő helyre. A gép teljesítménye és fordulatszáma lehetővé teszi majd, hogy hazánkban egyre jobban elterjesszük a kiváló szovjet módszert, a gyorsvágást. 0/ Az esztergapad 24 fajta fordulatszámmal működhet.

Az új 45 lóerős csucesztergapad szériagyártását rövidesen megkezdik. /MTI/

- - -

Az RM Kovácsológyárának dolgozói 1,630.000 forint értékű árut készítettek eddig terven felül

i Iv/Tr/Ma Ie 4

A Rákosi Mátyas Művek Kovácsoló gyárának dolgozói felejtették, hogy harmadik negyedévi tervükön felül 704 ezer forint értékű gyártmányt készítenek.

A felejtés teljesítéséhez sokban hozzájárult, hogy a nagykelepács üzemrészben az élenjáró szovjet tapasztalatok alapján új eljárást dolgoztak ki az autókhoz szükséges forgattyus tengelyek gyártásánál. Az új módszer lényege, hogy először nyújtják az anyagot, s csak ezután kerül a munkadarab a súlyosztékes kelepácsra, ahol az előírt méretre alakítják. Az új eljárás segítségével egy forgattyustengelynél 19 kilogramm anyagot takarítanak meg, amelyből 38 kerékpármeghajtókert vagy egy varrogép összes alkatrészeit tudják elkészíteni. A korszerű gyártási technológia is hozzájárult ahhoz, hogy a nagykelepács üzem dolgozói a harmadik negyedévben eddig 402 tonna áruval termeltek többet, mint amennyit tervük előír.

Az RM Kovácsológyár dolgozói a vállalt 704 ezer helyett eddig 1,630.000 forint értékű gyártmányt készítették harmadik negyedévi tervükön felül népgazdaságunk rendelkezésére. /MTI/

R

B 6. kiadás

1952. szeptember 8.

13 óra 10 perc

Megkezdődött a szénbányászati kongresszus

Hbj-Bc/Tr/Me K

A II. Bányásznap után közvetlenül a Magyar Tudományos Akadémia műszaki tudományok osztálya és az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület rendezésében hétfőn délelőtt megkezdődött a háromnapos szénbányászati kongresszus. Az akadémia dísztermében folyó kongresszuson a magyar szénbányászat vezetői, műszaki szakemberei, bányászok és a tudomány képviselői megvitatják a szénbányászat fejlesztésével kapcsolatos kérdéseket és azok műszaki megoldását.

Szécsényi Hevesi Gyula akadémikus a Magyar Tudományos Akadémia elnök, műszaki tudományok osztályának vezetősége nevében üdvözölte a kongresszust. Hangsúlyozta: a kongresszus jelentőségét emeli az, hogy közvetlenül a bányásznap után ült össze, amelyen országunk egész dolgozó népe szeretettel ünnepelte bányászainkat, és kifejezte mélyszécsényi megbecsülését és hálóját azok iránt, akik hősi munkával biztosítják szocialista építésünk alapanyagát, a szenet, az ércet és egyéb hasznos ásványokat.

Pártunk és népi demokráciánk azonban nemcsak a legmesszebbmenő anyagi és erkölcsi támogatással igyekezik a bányászok munkáját elősegíteni, hanem erre törekszik, hogy a bányamunka olyan műszaki és tudományos feltételeit is megteremtse, amely a munkaviszonyok megújítása és a szükséges fizikai erőfeszítés lényeges csökkentése mellett nagymértékben emeli a munka termelékenységét. A kongresszus napirendje, előkészítő munkái azt bizonyítják, hogy a magyar tudomány és bányászati technika dolgozói és élénjáró képviselői lelkesen vállalják az ezzel kapcsolatban rájuk háruló felelősséget, tisztában vannak azok országos jelentőségével és el vannak tökéltve arra, hogy az ezzel kapcsolatos nehézségeket leküzdjék.

A továbbiakban rámutatott arra, hogy szénbányászatunk előtt a szocializmus építésében igen nagy feladatok állnak. Szocialista építőmunkánk minden eddigi tapasztalatából joggal következtethetünk arra, - mondotta -, hogy ezekkel a feladatokkal is sikeresen megbirkózunk, ha messzeemenően támaszkodunk a szovjet tudomány és műszaki gyakorlat eredményeire, ha fejlesztjük saját tudományos kutató és szervező munkánkat, ha felhasználjuk és általánosítjuk a dolgozók tapasztalatait, amelyeket az újító-, s a sztahanov mozgalom és a szocialista munkaverseny felszínre hoz.

/földt.köv./

M T I B E L F Ö L D I E I R E K

B 7. kiadás

1952. szeptember 8.

13 óra 30

perc

/Megkezdődött a szénbányászati kongresszus ... folyt./ Hbj/BC/IR/Me K

Terjén Gusztáv az Akadémia levelező tagja megnyitó beszédében felhívta a figyelmet arra, hogy a korábbi, lényegileg kézi jóváértésre alapított patriarchális bányászkodásról le kell térni, s a lehetőségekhez mérten minél előbb és minél több bányánkban a gépi jóváértés, rakodás és szállítás alkalmazásával és jól átgondolt munkamódszerek és fejtési rendszerek bevezetésével a tömegtermelés korszerű útjára kell lépni. A magyar szénbányászatnak a tömegtermelésre való átállítása természetesen mégis folyik. - mondotta. - A Bányászati Lapok újabb ávfolyameiben található számos értékes közlemény tanuskodik erről. Kongresszusunk is ezt a célt szolgálja. Tematikája: /közvetmozgás, frontfejtés-gépesítés, robbantás - bányaklima, aknaszállítás, szűttőlégbiztos villamosberendezések/ címszavai köré csoportosított előadások a korszerű szénbányászat egy-egy döntő fontosságú kérdése terén eddig elért hazai eredményekről számolnak be és megoldásra váró problémákat vetnek fel. - A tegnapi bányásznap is tanuskodott erről; mennyire megbecsüli és értékeli népünk, kormányunk a bányászok nehéz, de szép és hősi munkáját. Nekünk, műszaki értelmiségieknek is még többnek kell lennünk erre a megbecsülésre és maradéktalanul becsülettel meg kell felelni annak a feladatnak, amelynek elvégzését népünk és kormányunk tőlünk várja. Mindennyiünk közös ügyét, a bányát is ezzel szolgáljuk a legjobban./ folyt.köv./

Az Állami Operaház

k ÁO/Ha/Gy K VE

Margitszigeti Szabadtéri Színpadán a szombat és vasárnap esti Aida-előadások befejezetlenül maradtak. Ezért szeptember 19-én, 20-án és 21-én délután 1 órától este 7 óráig becserélik a jegyeket a Városi Színház pénztáránál a Városi Színházban október 19-én 5 órakor tartandó Aida-előadásra. /MTI/

9

8. kiadás

1952 szeptember 8 13 óra 20 perc

Időjárásjelentés

Hné/Hné K A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 8-án,
hétfőn délben:

Hűvös idő

Szárazföldünk nyugati és északi vidékeit már teljesen elárasztották a hűvös, tengeri léghullámok. Délen és keleten azonban még tart a meleg, szubtrópusi levegő uralma. Emiatt igen éles hőmérsékleti ellentétek vannak.

Hazánk keleti megyéit vasárnap délután árasztotta el a hűvös levegő. Ezelőtt a hőmérséklet ott még 28-31, sőt Gyíregyházán 33 fokig emelkedett, míg a nyugati határszélen már csak 15-16 fokot mértek. Országszerte esett az eső, a Tiszántúlon számos helyen zivatar is észlelték. Jószafejen 77, Bodvaszilason 76, Lillafüreden 41, Galyatetőn 37, Salgótarjánban 36, Karcagyon 34 mm-csapadék hullott.

Budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 1.2 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 5.9 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 17 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm, mérsékeltén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás kedden estig: felhőátvonulások, több helyen, elsősorban keleten, eső. Időnként élénk északnyugati-északi szél. Hűvös idő.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére kedden reggel 10-13, délben 20-23 fok között/MTI/

S

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás

1952 szeptember 8

14 óra 15 perc

/Megkezdődött a szénbányászati kongresszus...2.folyt/ Hbj/Ma/Hnó VE

Esztó Péter, a műszaki tudományok doktora a közetmozgáselmélet továbbfejlesztésének fontosságára hívta fel a figyelmet és rámutatott, hogy különböző építmények alatt eddig lefejthetetlennek tartott széntelepek lefejthetőkké válnak. Ezzel kapcsolatban utalt a tatabányai vasut alatt lefejtett széntelepre, továbbá a pilisvörösvári és egyéb, ugynevezett biztonsági pillérek lefejtésére.

Rámutatott, hogy a felszabadulás előtt nem volt lehetőség a közetmozgáskutatás eredményeinek publikálására, mert a tőkés vállalatok megátolták azt. A továbbiakban felhívta a műszaki vezetők figyelmét a tömegtermelés szempontjából igen fontos frontfejtésekre, majd megállapította:

- Népköztársaságunk lehetővé tette a közetmozgás tudományos megfigyelését és a közetmozgás méréseinek végrehajtására a szolgáló műszerek elkészítését.

Horváth József előadásában a biztonsági pillérek, elsősorban a Baross-aknai biztonsági pillér lefejtésének eredményeivel foglalkozott. Ismertette mérési és megfigyelési adatait és rámutatott az elméleti eredmények alapján a jövő fejlődésének irányára. Martos Ferenc aspiráns hozzászólásában a közetmozgás megfigyelésének tudományos és gyakorlati jelentőségéről beszélt. Dzsida Ottó részletesen szelt a közetmechanikai kutatásainak eredményeiről és utalt a közetmozgás-megfigyelések és a bányabiztonsítási módok kapcsolatára, különös tekintettel a takarékosság elvének alkalmazására. Ember Kálmán a pécsi szénmedencében a gázkitörések és a közetmozgások kapcsolatáról beszélt. Főlegyházi Dezső az alberttelepi közetmozgás megfigyelési adatait közölte. Schmidt Eligius Róbert pedig a közetmozgás és a geologia kapcsolatainak fontosságát hangsúlyozta.

/Folyt.köv./

9

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1952 szeptember 8 15 óra 30 perc

Olvasókonferenciát hívott össze az Írószövetség

k D/D/HnÉ M Mi

A Magyar Írók Szövetsége az Ünnepi Könyvhét alkalmából kedden egynapos olvasókonferenciát rendez a Művészeti Szövetségek Házában. A konferencia napirendje: "Az írók és olvasók közös feladatai az irodalmi közvélemény kialakításában". Előadó: Sallai István, az Országos Széchenyi Könyvtár helyettes vezetője. Az előadást vita követi, amelyben részt vesznek az olvasóközönség képviselői: sztahanovisták, dolgozó parasztek, olvasó-levelezők, valamint üzemi és népkönyvtárosok, üzemi könyvtárjesztők s felőszóal több kiváló írónk is. /MTI/

Baranya megyében a múlt hét végéig hét I. típusu tszes alakult át III. típusúvá

Hnó

i Vid Szi Ká VE

A tengelic "Petőfi" tsz-ben járt baranyai parasztküldöttek beszámolóit nyomán a múlt hét végéig a megyében hét első típusu tszes alakult át hármastípusúvá, illetve olvadt bele a meglévő hármastípusú csoportokba.

Mágocs termelőszövetkezeti községben az I. típusu "Dózsa" termelőcsoport tagjai már régóta nagy figyelemmel kísérik a "Rákosi" mintátsz munkáját. Amikor legutóbb meglátogatták a termelőszövetkezetet, megtudták, hogy a "Rákosi" tsz közös vagyona az idén már az ötmillió forintot is meghaladja. Egy év alatt csaknem kétszeresére növekedett a szövetkezeti alap. Egy-egy munkasegységre a terményen kívül 25 forint jut s így kap majd Virágh István tsz-tag is 750 munkasegységre 18.750 forint készpénzt. Ennyi jövedelme eddig a múltban egyetlen közép-parasztnek sem volt Mágocon. A "Rákosi" tsz eredményei láttán a "Dózsa" tszes tagjai pöntöken este kivétel nélkül - 1000 hold földdel - belétek a termelőszövetkezetbe.

A sellyei járásban Magyarországi dolgozó parasztjai a szomszédos csányoszári "Új Március" tsz milliós gazdaságát látogatták meg. A szövetkezet tagjai elmondották a látogatóknak: amióta közösen dolgoznak, a géppálya segítségével az 1000 holdas gazdaság mindig elsők között végez el minden munkát a járásban. Emellett van idejük, hogy jól gondozzák állataikat. Elmondották azt is, hogy 60 holdas kertészetükből már eddig csaknem negyedmillió forint értékű terményt szállítottak fősre. /Folyt.köv./

S

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1952 szeptember 8

16 óra 10 perc

/Baranya megyében ... folyt/ i Vid Szi Ené Ká VE

Az "Uj Március" termelészövetkezetben látottak, a kézzelfogható nagyszerű eredmények meggyőzték Magyarmecke egyéni- leg gazdálkodó dolgozó parasztjait a nagyüzemi gazdálkodás fölényéről. Az eredmény az lett, hogy Magyarmecke a múlt héten termelészövetkezeti község lett. Azóta meggyorsultak az őszi munkák a falu határában. Az őszi trágyázást csaknem 80 százalékban elvégezték már és szombatig 260 holdat fel is szántottak a vajszlói gép-állomás traktoristái. /MTI/

Békés megyében eddig 7000 dolgozó paraszt jelentkezett sertés-hizlalási szerződés-kötésre

Vid Gy Kó Ká Mi VE

Békés megyében 7000 dolgozó paraszt jelentkezett eddig sertés-hizlalási szerződés kötésére. A megyei állatturkalmi vállalat hétfőn reggel a megye egész területén megkezdte a sertés-hizlalási szerződések megkötését. /MTI/

A fejérmegyei termelészövetkezetek 6900, az állami gazdaságok pedig 7518 hold kalászosot vetnek keresztSORosan

Vid Kó Ká Mi VE +2

Az elmúlt gazdasági évben Fejér megyében a termelészövetkezetek csak szórányosan, kísérletképpen vetették keresztSORosan a kalászosokat. A baracska "Vörös Csillag" termelészövetkezetben ötven hold keresztSORu buza termésátlaga 13.8 mázsa lett, míg a régi módszer szerint vetett búzáé 8.5 mázsa. A pusztaszabolcsi "Béke" termelészövetkezetben tíz holdon tízenhat mázsa zabtermést értek el a keresztSORu vetéssel; az egyéni leg gazdálkodók 7.5 mázsa átlagtermésével szemben. A megye termelészövetkezetei elhatározták, hogy ebben az évben az őszi kalászosokból 5200 holdat, a tavaszi kalászosokból pedig 1700 holdat keresztSORosan vetnek. A mányi "Petőfi" tiszcs-ban az előirányzott husz hold őszi árpából már hetet keresztSORosan elvetettek. Sok más termelészövetkezet is megkezdte az őszi kalászosok keresztSORos vetését.

A fejérmegyei állami gazdaságokban ősszel 7518 holdon vetik el keresztSORosan a gabonát. A velencei állami gazdaságban már százhusz holdon a földben van az őszi árpa. A kislángi állami gazdaságban az őszi takarmánykeveréket is keresztSORosan vetik. Harminc holdon már földben van a mag. A móri "Perczel Mór" állami gazdaságban 35 holdon vetették el a lucernát az új vetési módszerrel. /MTI/

/ ily vetett

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás 1952. szeptember 8. 16 óra 30 Perc

Elítéltek egy burgonyarejtető kulákot

k Igm Gy FT VE

A kemecei járásbiróság felelősségre vonta Tatár Ferenc kéki kulákot, aki tíz mázsa burgonyát felszedett de beszolgáltatási kötelezettségének nem tett eleget, hanem a burgonyát elrejtette. A bíróság Tatár Ferencet egy és fél évi börtönre, 2000 forint pénzbüntetésre ítélte, ezenkívül elrendelte tíz hold földjének elkobzását.
/MTI/

A bánhalmi állami gazdaság is csatlakozott a sáribesnyői állami gazdaság dolgozóinak felhívásához

i Vid Gy Kó Mi Ká VE +3

A Szolnok-megyei bánhalmi állami gazdaság dolgozói is csatlakoztak a sáribesnyői gazdaság felhívásához. A dolgozók termelési ágazatonként megbeszéltek a feladatokat, feltárták a hiányosságokat és vállalták, hogy munkájukat tovább javítják, csökkentik az önköltséget, és növelik a terven felüli bevételt.

Vállalták, hogy a kancaállománynál 55 százalékos csikószaporulatot érnek el. A rizs betakarításánál a fogatok helyes csoportosításával csökkentik a bérfogatok igénybevételét és ezzel 113.280 forint megtakarítást érnek el. A tehénészt dolgozói arra tették felajánlást, hogy tejtermelési tervüket 110 százalékra teljesítik. Az istálló fejési átlagát napi 8.3 literrel 10.2 literre emelik és így havi 7000 literrel több tejet adnak be.

A sertéshizlalásban áttérnek az expresszhizlalásra és terven felül 200 sertést hizlalnak. Ezzel 156.000 forinttal növelik gazdaságuk bevételét. Malacnevelésnél a gyorsabb fejlődést előzött tejítatásával fokozzák. Ezzel a szüldőknél napi 6-7 mázsa abrakmegtakarítást is elérnek. Sűrűhizlalásnál a hizlalási időt 6 hónapról 4 hónapra csökkentik és ezzel 17.820 forint megtakarítást érnek el.

A rizstelepek, öntöző- és lecsapolóestornák lehalasztásával terven felül 50 mázsa malac adnak népgazdaságunknak. Ennek értéke 70.000 forint. A zöld rizsszalvét a múlt évről visszamaradt 1000 mázsa rizsocsuval silózzák és besilózzák egyidejűleg az öntözőcsatornák mellett fekvő területek zöld nuharját is. Az így nyert silótakarmány értéke mintegy 48.000 forint.

/Folyt.köv./

S

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás 1952. szeptember 8. 16 óra 10 perc

/A bányalmi állami gazdaság...folyt./ i Vid Gy Kó Mi Ká VE

Hasonló vállalkásokat tettek a többi üzemágak dolgozói is. A bognárné hely például évi 40 mázsa kovácsszén előirányzatból 15 százalékos megtakarítást. A vasszükséglet 50 százalékos csökkenésével a vasbél fedezik. Két motorszerező csoportot kopott alkatrészek felújításával 9.600 forintot takarít meg.

A gazdaság dolgozói felajánlásának értéke meghaladja a másfél millió forintot./MTI/

A győmrői gépállomás dolgozói három siló és két kukoricaszártépő géppel segítik silókészítésnél a dolgozó parasztokat

i T/B/Gy Ká Mi VE 4

A győmrői gépállomás körzetéhez tartozó tizenegy tzsos az idén csaknem hatezer köbméter silótakarányt készít. A gépállomás dolgozói három siló és két kukoricaszártépő géppel segítenek a tzsos dolgozóknak a silózásnál. De nemcsak a tzsosok, az egyénileg dolgozó parasztok is több mint hétezer köbméter takarány besilózásához kérték a gépállomás segítségét és erre a munkára szerződést is kötöttek a gépállomással.

A gépállomás szerelői már kijavították, üzemképes állapotba helyezték a silózógépeket, hogy jól felkészülve végezhessek el ezt a fontos takaránytartó munkát./MTI/

Tanka Sándor karcagi traktoros tervük teljesítéséért versenyre hívta ifj. Kontás József jászkiiséri traktorost

i T/ho/Gy Mi Ká VE + 5

Tanka Sándor traktoros, a karcagi "Táncsics" termelőszövetkezet tagja, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére párosversenyre hívta ifj. Kontás Józsefet, a jászkiiséri gépállomás traktorvezetőjét. Tanka Sándor levelében a többi között megfogadja, hogy évi tervét, ami 800 normálhold, 156 százalékra teljesíti, őszi idénytervét pedig 140 százalékra. Kifogástalan minőségű munkát végez, hogy termelőszövetkezte az őszi buza tervben előírt termésátlagát 15 százalékkal, az őszi árpát pedig 20 százalékkal túlszárnyalassa. Az őszi árpát és őszi buzát kereszt sorosan veti, a mélyszántást pedig előhántós ekével végzi.

/Folyt.köv./

S

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 13. kiadás 1952. szeptember 8. 16 óra 10 perc

/A bányalmi állami gazdaság...folyt./ i Vid Gy Kó Mi Ká VE

Hasonló vállalásokat tettek a többi üzemégek dolgozói is. A bogárnárműhely például évi 40 mázsa kovácsszén előirányzatból 15 százalékos megtakarítást. A vaszükséglet 50 százalékosát ócskavasbányán felvásárolt vasból fedezik. Két motorszerezőcsoport kopott alkatrészek felújításával 9.600 forintot takarít meg.

A gazdaság dolgozói felajánlásának értéke meghaladja a másfél millió forintot./MTI/

A győmrői gépállomás dolgozói három silózó és két kukoricaszártépő géppel segítik silókészítésnél a dolgozó parasztokat

i T/B/Gy Ká Mi VE 4

A győmrői gépállomás körzetéhez tartozó tizenegy tzsacs az idén csaknem hatezer köbméter silótakarányt készít. A gépállomás dolgozói három silózó és két kukoricaszártépő géppel segítenek a tzsacs dolgozóknak a silózásnál. De nemcsak a tzsacsok, az egyénileg dolgozó parasztok is több mint hétezer köbméter takarány besilózásához kérték a gépállomás segítségét és erre a munkára szerződést is kötöttek a gépállomással.

A gépállomás szerelői már kijavították, üzemképes állapotba helyezték a silozógépeket, hogy jól felkészülve végezhessek el ezt a fontos takaránytartó munkát./MTI/

Tanka Sándor karcagi traktoros tervük teljesítéséért versenyre hívta ifj. Kontás József jászkiséri traktorost

i T/ho/Gy Mi Ká VE + 5

Tanka Sándor traktoros, a karcagi "Táncsics" termelőszövetkezet tagja, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére párosversenyre hívta ifj. Kontás Józsefet, a jászkiséri gépállomás traktorvezetőjét. Tanka Sándor levelében a többi között megfogadja, hogy évi tervét, ami 800 normálhold, 156 százalékra teljesíti, őszi idénytervét pedig 140 százalékra. Kifogástalan minőségű munkát végez, hogy termelőszövetkezte az őszi buza tervben előírt termésátlagát 15 százalékkal, az őszi árpat pedig 20 százalékkal túlszárnyalhassa. Az ősziárpat és őszi buzát kereszt sorosan veti, a mélyszántást pedig előhántós ekével végzi.

/Folyt.köv./

S

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás 1952. szeptember 8. 16 óra 50 perc

/Tanka Sándor karcagi traktoros...folyt./ i T/ho/Gy Ká Mi VE

Az üzenanyagfogyasztást 90 százalékra csökkenti, s így minden dekád utolsó napján a megtakarított üzenanyaggal dolgozik. A szövetkezet két női és egy férfitagját megtanítja a traktorvezetésre. "Ugy végezz az őszi szántás-vetést, hogy jó munkám biztosíték legyen termelőségünk jövő évi gazdag aratására" - írja Tanka Sándor.

Ifj. Köntés József elfogadta Tanka Sándor versenykihívását. Válaszlevelében többek között ezt írja: "En is jóminőségű munkával tervem teljesítésével készülök a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának megünneplésére. Őszi tervemet 150 százalékra teljesítem. Az őszi munkák során elvégzek 150 hold középnyelvszántást, 150 hold vetőszántást kapcsolt fogással, 150 hold mélyítő vetőszántást és 200 hold mélyszántást. Az általam felsorolt többi versenypontot magánévé teszem és amon leszek, hogy azokat teljesítsem. Elvégzett munkámról 10 naponként értesítek, te is légy hiralással. Személyesen is felkereslek, hogy meglássam, hogyan teljesíted vállalkozásodat."/MTI/

132.2 százalékra teljesítette tervét szénbányászatunk a szeptember 6-i műszakokban

i SL/Fd/Gy SL Mi VE +3

Szénbányászatunk dolgozói kiváló termelési eredményekkel köszöntötték bányászaink ünnepét, a II. bányásznapot. A szombati műszakokban 132.2 százalékra teljesítették napi tervüket a szénecsata hősei. Ezzel szeptember 1. óta előírt tervüket 101.9 százalékra teljesítették.

Szombaton a Nagymányoki Szénbánya Vállalat kivételével valamennyi szénbányászati tröszt és az összes önálló szénbánya vállalat tulszárnyalta a 100 százalékot tervének teljesítésében.

A trösztök versenyében szombaton az ózdi tröszt dolgozói kerültek az élre, 157.3 százalékos termelési győzelmet harcoltak ki ezen a napon. A borsodi tröszt 145.5 százalékos tervteljesítéssel a második helyre került, a középdunántuli tröszt pedig 145.1 százalékos eredménnyel a harmadik helyen végzett. A tatabányai tröszt 130, a nógrádi tröszt 112.3, a dorogi tröszt pedig 109.1 százalékos teljesítményről számolt be a bányásznapot megelőző műszakokban./MTI/

S.

MTI BALFOLDI HIREK

B 15. kiadás 1952. szeptember 8.

17 óra 15 perc

Vasárnap reggeltől hétfő reggelig 43 tonna acélt csapoltak terven felül az ujonnan átépített ózdi IX.-es Martin kemencéből

i vid SL/ho/PE SL VE

Szeptember 4.-én adtak át rendeltetésének Ózdon az ujonnan átépített IX.-es számú Martin kemencét. A kemence brigádjai szocialista megőrzésre vették át a kemencét. Az átvételi szerződés irásban rögzíti azokat a feladatokat, amelyeket a brigádok a kemence termelékenységének fokozására, élettartamának növelésére vállaltak.

A brigádok azóta is eleget tesznek a szerződésben vállalt kötelezettségeiknek. A kemence üzembeállítása óta állandóan növelik teljesítményüket és vasárnap reggeltől hétfő reggelig 43 tonna acélt csapoltak terven felül. Ezzel a Martin-kemencék versenyében ezen a napon az élre kerültek.

A IX-es kemence három brigádja a szovjet tapasztalatok alapján kidolgozott gyorsolvasztási technológia betartásával, helyes tüzeléstechnikával, a berakási sorrend pontos betartásával érte el a nagyszerű eredményt. A nappalos műszakban Kulik Sándor brigádja 7 óra 50 perc, délután Sári László brigádja 7 óra, az éjszakai műszakban pedig Csépanyi Fúrjes Lajos brigádja 6 óra 20 perc alatt készítette el egy-egy adagot kiváló minőségben. /MTI/

Ünnepélyesen átadták rendeltetésének a Komárom-megyei tanács új székházát

i vid D/tot/PE II Mi VE +3

A II. bányásznapon vasárnap ünnepélyes keretek között adták át rendeltetésének Tatabányán a megyei tanács új székházát. Az ünnepségen megjelent Házi Árpád belügyminiszter is. Az épületet Horváth Anil sztáhanovista komüves adta át, a tanács dolgozói nevében pedig Istók Vilmos, a megyei tanács elnöke mondott köszönetet az új székházért.

A három emeletes, közel kétszáz szobás épület az állandóan fejlődő tatabányai új városrész egyik legnagyobb és legszebb középülete. Kilenc millió forint beruházással készült. Külsőjét sűrű mészke borítja, a falak alját, az előcsarnok és a tanácsterem oszlopait márvánnyal burkolták. Az új székház az első azok közül az épületek közül, amelyek a megyei pártház és a városi tanács új székházának felépülése után hatvanezer főnyi tömeg felvonulására alkalmas díszteret fognak majd közre. A megyei tanács székházát a jövő évben még tovább bővítik, az új városrészben pedig már épülnek a lakások a tanács dolgozóinak. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1952. szeptember 8.

17 óra 20 perc

Marko Jotov Temnjalov beszéde

Bc/ho/Gy M Bn

Alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Marko Jotov Temnjalovnak, a Bolgár Népköztársaság budapesti követének beszédét, melyet ma este a Néphadsereg Színházában rendezendő ünnepségen mond el.

x x x

Nyolc évvel ezelőtt az egész bolgár nép fegyvert fogott és a Bolgár Kommunista Párt vezetésével, a legyőzhetetlen Szovjet Hadsereg meghálálhatatlan támogatásával megdöntötte a Kóburg-dinasztiát és megteremtette saját népi demokratikus hatalmát, - mondotta.

Nehéz és hosszadalmas volt népünknek az a harc, amellyel megdöntötte az 1923 június 9-ének éjszakáján hatalomra jutott fasiszta katonai diktatúrát.

Az 1923. szeptemberi felkeléskor több mint 20.000 forradalmár munkás és paraszt áldozta életét. Ennek a tömeges népfelkelésnek leverése után a fasiszta népnyzók a Bolgár Kommunista Pártot és az összes munkás tömegszervezetet feloszlatták és kérelmetlenül kegyetlen rendőrsuralmat hozatottak meg.

Hasonlóan Horthyék magyarországi fehér terrorista rendszeréhez, a fasiszta diktatúra Bulgáriában is veszett hadjáratot indított a munkások, parasztok és haladó értelmiségiek ellen. A fasiszta diktatúra éveiben több mint egymillió bolgár dolgozó került a rendőrség karmaiba és színlődött a temlőcök mélyén. A kommunista szervezkedések felfedésekor végetérni nem akaró bírósági tárgyalások során, több ezer ifjút és felnőttet ítéltek halálra, ezeket juttatták gyűjtőtáborokba, többszázat pedig emigrációba kényszerítették.

A veszett fasiszta terror ellenére Blagojev és Dimitrov dicsőséges Kommunista Pártja egyetlen pillanatra sem adta fel a harcot, Georgi Dimitrov és Vaszil Kolarov vezetésével minden szétzúzási kísérlet után gyorsan újraszervezkedett és illegálitásban is mindig harcban állta a vártat.

1944 szeptember 9-én, amikor a nagy Szovjet Hadsereg győzelmesen verte meg és űzte maga előtt a fasiszta hordákat, a Szovjetunió támogatásával fegyvert fogott a bolgár nép és egyszer s mindenkorra lerázta magáról a sötét kapitalista és imperialista rabságot.

S

/Folyt.köv./

17. M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B . kiadás 1952. szeptember 8. 18 óra 5 perc

/Marko Jotov Temnjalov beszéde. . . 1.folyt./ Bc/ho/PE M Bn

A győzelmes szeptember 9.-i felkelés megnyitotta nálunk a szocializmus felé vezető utat - folytatta beszédét. - A bolgár nép megdöntötte a monarchiát és megalakította a népköztársaságot. Megszavazta a dimitrovi alkotmányt, örök barátsági szerződést kötött a Szovjetunióval és a népi demokratikus országokkal. A Magyar Népköztársasággal 1948 július 16.-án kötöttünk barátsági együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezményt.

A kétéves népgazdasági terv sikeres teljesítése és az ipar államosítása megteremtette a dimitrovi ötéves terv megvalósításának feltételeit. Az ország iparosításával és villamosításával, valamint a mezőgazdaság szövetkezetesítésével, gépesítésével, szocialista alapra való helyezésével, lerakjuk a szocializmus alapjait. Az elmúlt nyolc esztendő során békés építkezéssel, a Szovjetunió és a népi demokratikus országok sokoldalú politikai, gazdasági és kulturális támogatásával óriási sikereket értünk el az iparosítás és a mezőgazdaság szocialista átalakítása terén. Eddig még soha nem ismert méretekben, szinte a földből nőttek ki az óriási gyárak, villamos centrálék és vízdüzzasztók. Gyors ütemben fejlődik az ország vegyipara is. A "Sztálin" vegyikombinátót a szovjet-bolgár barátság alkotásán, amely évente hetvenezer tonna műtrágyát és más vegyi anyagokat gyárt, 1951 végén, határidő előtt adták át rendeltetésének.

"Bulgária főleg könnyűipari, elsősorban élelmezési és textilipari országból olyan országgá alakul át - mondotta Viko Cservenkov elvtárs - amely egyre több villamosenergiát, ércet, kőszén, vegyi anyagokat, építőanyagokat és fémeket termel."

A népgazdaság legfontosabb ágaiban már befejeztük, illetve túlteljesítjük az ötéves tervet. Az 1952 évi tervet ipari viszonylatban 24.4 százalékkal akarjuk növelni.

A gazdaság, szovjet tapasztalatok felhasználásával a szocialista munkások és nőik ezrei nőnek ki.

Az elmúlt nyolc esztendő alatt népünk hatalmas, döntő sikereket ért el a mezőgazdaság területén is. A minden mezőgazdasági gépi erő segítségével nélkül művelt egyéni, apró kis parasztságok ma már átadják helyüket a traktorokkal, kombájnokkal és a szovjet technika fejlettségét dicséretű mezőgazdasági gépek egész sorával felszerelt hatalmas, nagyüzemi, szövetkezeti gazdaságoknak.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 18. kiadás

1952. szeptember 8.

18 óra 05perc

/Marko Jotov Temnjalov beszéde. . . 2.folyt./ Bc/no/PE M Bn

A mezőgazdaság szövetkezesítésére és gépesítésére vonatkozó öt-éves tervet egy évvel rövidebb idő alatt teljesítettük. A mezőgazdaságnak több mint 52 százaléka már a termelőszövetkezeti földműves gazdaságokba tömörült, amelyek száma elérte a 2738-at. Ma már elmondhatjuk, hogy a termelőszövetkezeti földműves gazdaságok mozgalma kivívta győzelmét.

Népünk az ötéves népgazdasági terv teljesítése során is hatalmas sikereket ért el. Ezt a tervet előre láthatólag nem 1953 végére, hanem már ez év végére teljesítjük. Az iparban elért sikerek, a mezőgazdaság nagyszerű eredményei, valamint a közelgő múltban végrehajtott nagyszabású pénzügyi-reform, amely megszilárdította a bolgár pénz értékét és a világ legállandóbb, legmegingathatatlanabb pénzéhez, a szovjet rubelhez viszonyította azt, lehetővé tette, hogy a Bolgár Népköztársaság minisztertanácsa néhány nappal ezelőtt, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságával karöltve augusztus 30.-án az élelmiszerek és az ipari cikkek árát, valamint a kicsinybeni árucikkek és tömegcikkek árát szeptember elsőjétől ismét leszállította.

A bolgár és a magyar nép hagyományos barátsága országainknak a fasiszmus alól való felszabadításával még jobban megszilárdult. Az 1848 évi magyar forradalom leverése után annak legendás vezérének Kossuth Lajost igazi testvéri fogadtatásban részesítette a bolgár nép és emléket azóta is szívében őrzi. Azt a házat, ahol Sumen városában, a mai Kolarovgradban Kossuth Lajos lakott, múzeummá nyilvánították. Petőfinek, a lánglelkű magyar költőnek versei, akinek hősi élete oly hasonló volt népünk nagy költőjének és forradalmárának Hriszto Botevnek hősiességéhez, ifjúságunkat lelkesítik. Népünk hatalmas lelkesedéssel üdvözölte az 1919-es magyar proletárforradalom győzelmét.

Rákosi elvtársnak, a magyar kommunistáknak hőhőreik ellen vívott önfeláldozó harca lelkesedéssel töltötte el népünket a fasiszta diktatúra esztendeiben.

A Nagy Honvédő Háború idején az első szabad bolgár hadsereg a nagy Szovjet Hadsereggel vállvetve harcolt Harkány vidékén, a Dráva és Mura mentén Magyarország felszabadításáért és a német megszállók elleni harcban a magyar és a bolgár nép örök barátságát kitörölhetetlenül pecsételték meg vérükkel a bolgár harcosok.

/folyt. köv./

KO

MTI BELFOLDI HÍREK.

B 19. kiadás

1952. szeptember 8.

18 óra 5 perc

/Marko Jotov Temnjalov beszéde. . . 3.folyt./ Bc/ho/PE M Bn

A felszabadulás óta Bulgária és Magyarország gazdasági, politikai és kulturális kapcsolatai egyre jobban megerősödtek és megszilárdultak. Az 1948-ban megkötött kereskedelmi egyezményt követve 1952-ben újabb kereskedelmi egyezményt kötöttünk. A barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződést újabb kulturális és más egyezmények követték. A magyar-bolgár kulturális egyezmény a két nép kölcsönös megismerését, barátságát, szeretetét mélyíti el.

Népeink az élenhaladó Szovjetuniót követve, a többi népi demokratikus országok népeivel vállvetve bátran és megingatlanul menetelnek a szocializmus útján. Sem Anglia, sem Amerika imperialistáinak fenyegetései, sem pedig lakójaik, a titóisták provokációi, a görög monarchofasiszták, valamint a török reakciósk háborus gyújtogatási kísérletei nem állíthatnak meg bennünket a szocializmus építéséért, a béke megszilárdításáért folytatott harcunkban.

Befejezésül a két baráti nép vezetőit: Vlko Cservenkovot és Rákosi Mátyást, valamint a világ dolgozóinak lánglelkű vezérét, a nagy Sztálint éltette. /MTI/

MTI BELFOLDI HIRERŐ

B 20. kiadás

1952 szeptember 8

18 óra 25 perc

Vájártanuló-toborzási verseny indult a megyei tanácsok és a vágáriskolaigazgatók között

i Bur/Tr/Hné Tom VE 4

Bányáinkban a szakmunkásutánpótlás érdekében ebben az évben háromezer vágártanulóra lesz szükség. A Munkaerőteremtési Hivatala a vágártanuló-toborzás meggyorsítására versenyt indított a megyei tanácsok illetékes osztályai és a vágáriskolák igazgatói között. A versenyt határozott feltételekhez kötötték. A megyei tanácsok közül az lesz a verseny győztese, amelyik tervét 150 százalékra teljesíti, a jelentkezők 75 százaléka elvégezte az általános iskola VIII. osztályát és korhatáruk nem haladja meg a 16 évet. A vágártanuló-iskolák igazgatói számára hasonló feltételeket szabtak. A verseny győzteseit 1000-3000 forintos díjakkal jutalmazzák. Az értékelés 1953 január 15-én lesz, amikor már figyelembe vehetik, mennyi volt a lemorzsolódás a beiskolázott tanulók közül.

A verseny kihirdetése óta röplapok, a filmszínházakban diapozitív-lemézek, képes brosurák és plakátok hívják fel a fiatalok figyelmét a vágárszakma szépségeire. A beiskolázási versenynek máris igen jó eredménye van. Eddig mintegy 500 fiatal jelentkezett vágár tanulóknak./MTI/

Jelentkezni lehet az Agrártudományi Egyetem tanárképző intézetébe

k FM § Hné Ká Mi VE

Az Agrártudományi Egyetem Tanárképző Intézetében szeptember 20-án kezdődik az oktatás. A földművelésügyi miniszter lehetővé tette, hogy szeptember 20-ig azok a mezőgazdasági szakemberek, akik tehetséget éreznek az oktatónevelő munkára, felvételüket kérhessék a Tanárképző Intézetbe, ahol növénytermelő, állattenyésztő, kertészeti és gépesítési szakon nyerhetnek tanári képesítést.

Jelentkezni személyesen vagy írásban kell a földművelésügyi minisztérium szakoktatási főosztály felsőoktatási osztályánál. A felvételhez az egyetemi vagy akadémiai oklevél, életrajz, anyakönyvi kivonat és hatósági vagyoni bizonyítvány szükséges./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás 1952. szeptember 8. 18 óra 50 perc

A Csongrád-megyei tszcs-k élenjáró dolgozó parasztasszonyainak értekezlete

vid Kö/ho/PE Ká Mi VE +7

A Csongrád-megyei termelős zövetkezetek és csoportok élenjáró dolgozó parasztasszonyai vasárnap tanácskozást tartottak Hódmezővásárhelyen.

Nagy Karolyné, az LEIDSZ megyei titkára beszámolójában a többi között kiemelte, hogy azokban a tszcs-kben érik el a legjobb eredményt, ahol a legtöbb asszonyt vonták be a munkába. A megyéből mintegy hétszáz asszony csatlakozott a Baranya-megyeiek kétszáz munkaegységes mozgalmához és nem egy helyen már jóval túlszárnyalták a kitűzött célt. A makói "József Attila" termelős zövetkezetben a tagság több mint fele asszony. Jórészt az ő lelkes munkájuknak köszönhető, hogy a tisz a megyében első helyre került.

A hozzászólások során Csorba Istvánné, a nagytókei III. típusu "Kalinin" tisz tagja elmondotta, hogy gabonabeadásukat 110 százalékra teljesítették s emellett három és fél kiló buza, 1.30 kiló árpa jutott egy munkaegységre. Büszkén tette hozzá, hogy az eredmény elérésében nagy részük van az asszonyoknak.

Szekeres Mihályné a makói "József Attila" tisz képviselője beszámolt arról, hogy terméseredményeik három-négy mázsóval nagyobbak, mint az egyénileg dolgozó parasztoké. Ez nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy néhány hét alatt 203 új taggal erősödött a zövetkezet.

- Alig két kilométerre dolgozunk a jugoszláv határtól - mondotta Ocskó Péterné, a kübekházi "Sarló-Kalapács" III. típusu tiszcs tagja. - Jó példával akarunk előljárni. Tagságunk fele nő és ezek becsülettel kivették részüket a munkából. Különösen büszkék vagyunk szépen fejlődött hatvan hold gyepötünkre.

Janó József, a Mindszenti "Lenin" tisz tagja, a fejlett agrotechnika előnyeiről beszélt. Elmondotta, hogy kereszt sorosan vetett búzájuk 12, míg a sorba vetett csak 8 mázsa termést adott holdanként. Árpánál is négy mázsa volt a különbség. Így emellett, hogy becsülettel teljesítették az állam iránti kötelezettségüket, három kiló búzát tudtak szétosztani munkaegységként.

5 /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás 1952. szeptember 8. 18 óra 57 perc

/A Csongrád-megyei tszcs-k. . . folyt./ vid Kó/no/PE Ká Mi VE

Bimbó Istvánné, a szentesi "Tiszamenti" III. típusu tszcs tagja elmondotta, hogy náluk valamennyi nő a férfiakkal egyenlő arányban veszi ki részét a munkából, több asszonynak 250-300 munkaegysége is van már.

B.Nagy Zsigmondné, a kiszombori "Petöfi" tszcs tagja alátámasztotta ezt azzal, hogy bár három gyereke van, de már 270 munkaegységet teljesített. Sok olyan asszony van a csoportjukban, aki már 210-250 munkaegységet szerzett, amióta az asszonyok fejnek, az előző hatvan liter helyett 120 liter a napi tejhozam.

Az értekezlet résztvevői nagy lelkesedéssel határozták el; hazamenve még jobb munkát végeznek, lelkes harcosai lesznek a fejlett agrotechnika alkalmazásának és meggyőzik a még egyénileg dolgozó asszonytársukat a szövetkezeti gazdálkodás előnyeiről. /MTI/

Augusztus 20. óta 11.334.9 /11.334.9/ tonna szenet termeltek terven felül a Középdunántúli Tröszt dolgozói

vid PE SL VE

A Középdunántúli Szénbányászati Tröszt dolgozói az alkotmányi versenyszakasz tapasztalatait felhasználva újabb lelkes harcot indítottak a III. negyedévi terv túlteljesítéséért. A dolgozók lelkes munkaversenye, a műszakikok segítsége, a gépek jobb kihasználása, a munkafegyelem megszilárdítása, a két lakosság fokozatos felszámolása lehetővé tette, hogy az augusztus 20.-tól szeptember 7.-ig vállalt 7025.5 tonnás vállalásukat túlszárnyalva 11.334.9 tonna szenet termeltek terven felül.

Az üzemek közötti versenyben . ez alatt az idő alatt a legjobb eredményt a Várpalotai Szénbánya Vállalat érte el, amely terven felül 5845.1 tonna szenet termelt. A várpalotai dolgozók munkáját segíti a békehéten munkába állított két új F-4-es fejtorakodógép, amelynek teljesítőképességét a dolgozók állandóan fokozzák. /MTI/

5

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1952 szeptember 8

18

óra 55 perc

A nyírmadai és a celldömölki traktorosok harcba indultak őszi tervük telteljesítéséért

6 Vid T/Tr/Hnó Ká Mi VE + 3

A nyírmadai gépállomáson elkészítették az őszi munkákra vonatkozó terveket. A traktorosok ismerik a tíznapos és napi terveiket is. Éppen ezért számít tudnak vetni, hogyan is tudják elvégezni munkájukat. A dolgozók vállalták, hogy az előirányzott 236 hold helyett, átlag 320 holdon végeznek talajmunkát egy-egy erőgéppel. Ehhez az kell, hogy minél kisebb legyen a gépállás. Ezért minden erőgépet tartalékalkatrészekkel és három garnitúra ekevel láttak el. A gépállomás vezetői gondoskodtak az ekevasak gyors élezéséről is. Meggyőzték a nyírkarászi "Május 1" és a nyírjéki "Sztálingrád" termelőszövetkezettel abban, hogy az élettlen ekevasakat a termelőszövetkezet kovácsműhelyében élezzék meg. A gondos felkészülés máris meghozta eredményét. A gépállomás őszi tervét eddig 15 százalékra teljesítette s így a második a megyei versenyben. E szép eredmény elérésében nagy része van Sipos Gyulának, aki már 32 százalékra teljesítette őszi tervét. A vele egy műszakban dolgozó Tamási Péter pedig csak hét százalékkal ért el kisebb teljesítményt. A traktoristák munkalendületét nagymértékben fokozza; hogy közülük hármat most terjesztenek fel sztáhanovista kitüntetésre a nyáron végzett jó munkájukért.

A celldömölki gépállomás traktorosai megbeszéltek az őszi munkák során rájuk váró feladatokat. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának tiszteletére a gépállomás minden dolgozója munkafelajánlást tett. Balogh Sándor például vállalta, hogy az előirányzott 272 normálhold helyett 312 holdat munkál meg. Az előirányzott üzemanyag 98 százalékat használja csak. A Gellért-brigád 1360 normálhold helyett 1520 hold megmunkálását vállalta öt százalékos alkatrész- és tíz százalékos üzemanyagmegtakarítás mellett. /MTI/

ko

M T T B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1952 szeptember 8

18 óra 10 perc

Nyilatkozatot adtak a balatonlellel nemzetközi ifjúsági tábor résztvevői

k DISz § Hné M Ie

A DISz 1952 augusztus 24-től szeptember 6-ig béke-szünetre hívott meg finn, francia, olasz, osztrák, belga, angol és skót fiatalokat, akik elutazásuk előtt a következő nyilatkozatot adták magyarországi tapasztalataikról:

"A balatonlellel nemzetközi ifjúsági tábor résztvevőinek nyilatkozata

Mi, különböző politikai és vallási nézetet valló osztrák, belga, finn, francia, angol, skót és olasz fiatalok, akik részt vettünk a Balaton mellett rendezett nemzetközi ifjúsági táborozáson, legmelegebb köszönetünket fejezzük ki a DISz-nek, nagylelkűen felajánlott vendégszeretetéért és a kellemes magyarországi tartózkodásért.

Az új Magyarországon tett látogatásunk lehetővé tette számunkra, hogy jobban megismerjük és megszeressük egymást, együttesen vegyünk részt számos sport- és kulturális tevékenységben, és kicserélhessük tapasztalatainkat.

Nemzetközi ifjúsági táborunk ilymódon nagymértékben hozzá fog járulni országaink fiataljai közt a baráti kapcsolatok, valamint annak a szilárd meggyőződésnek a megszilárdításához, hogy csak a béke biztosíthatja a világ ifjúsága számára képességeinek és törekvéseinek teljes és szabad kibontakozását.

A Magyar Népköztársaságban tett látogatásunk során személyesen győződhattünk meg a magyar nép, a magyar ifjúság új és boldog életéről. Az első öt éves terv sikere érdekében kifejtett lelkes munka, az elért magas kulturális és sportszintvonal, a szilárd békeakarát és a barátság érzelmét mind azt bizonyítják, hogy a magyar nép és ifjúság biztos új társadalma sikerében.

Láttuk, hogy a magyar nép életszínvonalát állandóan emelkedik, szemben a kapitalista országok dolgozói életszínvonalának állandó csökkenésével.

S /Folyt.köv./

MTI BELFOLDI HIREK

B 25. kiadás

1952 szeptember 8

19 óra 20 perc

/Nyilatkozatot adtak....folyt/ k DISz & Hnó M Ia

Megfogadjuk, hogy hazánkba visszatérve, az itt szerzett tapasztalatokkal megerősödve be fogunk számolni mindarról, amit itt tartózkodásunk alatt láttunk és egyidejűleg könyörtelenül le fogjuk lepleszni azokat a hasugságokat, amelyeket országaink uralkodó köréi terjesztenek a magyar népről.

Magyarországi tartózkodásunk még jobban felfogó-
verzett bennünket és készen állunk arra, hogy a béke megvédése érdekében fokozzuk harcunkat, - a benni szerződés érvénytelenítéséért és az egységes demokratikus Németország megteremtéséért, az amerikaiak koreai agresszív háborúja beszüntetéséért és az atomfegyverek betiltásáért, s a katonai szolgálati idő csökkentéséért.

Fokozni fogjuk ellenállásunkat az amerikai imperialisták törekvéseivel szemben, amelyeknek célja: országaink gyarmatosítása, fiatalságunk militarizálása és a harmadik világháború kirobbantása. Dolgozni fogunk az 1952 december 5-én Bécsben kezdődő Népek Békekongresszusa és az 1953 február 23-án Bécsben kezdődő Nemzetközi Ifjúsági Jogvédelmi Konferencia sikere érdekében és harcolni fogunk az egész világ ifjúságának jobb életéért. Minden erőnkkel harcolni fogunk azért, hogy az ifjúságnak a békéért vívott harcát még jobban kiszélesítsük.

Éljen a Magyar Népköztársaság!

Éljen a DISz és az NDSZ !

Előre a jobb életért, a tartós békéért, az igazi demokráciáért és a népek nemzeti függetlenségéért! /MTI/

A Nemzeti Múzeum

k MUMOK & Ma/Hnó M Ia

Épületében végzett munkálatok miatt
szeptember 11, 12, 13 és 14-én az
összes kiállítások zárva lesznek. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1952. szeptember 8.

18 óra 35 perc

A Rákosi Művek Szerszámgyára tört az élre a minisztertanács és a SzOT vándorzászlajáért folyó verseny új szakaszában a kohó- és gépipar üzemei között

i Si/SzE/PE SL Mi VE +8

Julius 31.-én zárult a minisztertanács és a SzOT vándorzászlajáért folyó verseny ezévi első héthónapos szakasza, amelynek első, második és harmadik helyezette a kohó és gépiparban a DIMAVAG Gépgyár, a Kalibergyár és az RM Szerszámgyára lett. A verseny második fordulója augusztus 1.-vel indult. Az azóta elért eredmények megmutatják, hogy a versenyző üzemek lankadatlan erővel küzdenek az első helyért. Az első hét hónap munkája alapján élre került DIMAVAG Gépgyár dolgozói - bár kiváló eredményeket értek el augusztusban is - háttérbe szorultak a még jobb eredményeket elérő üzemekkel szemben. A kohó- és gépipari minisztérium a Vasas Szakszervezettel egyetértésben az alábbi új sorrendet állapította meg a kohó- és gépipar területén, a vállalatok augusztusi versenyeredményeinek alapján:

I. Rákosi Művek Szerszámgyára, II. Kalibergyár,
III. Kábelgyár.

Jó eredményt értek el ebben a versenyszakaszban a DIMAVAG Gépgyár és a Kiszugógyár dolgozói is.

Indokolás: A Rákosi Művek Szerszámgyára augusztusi árutermelési tervét 124.2 százalékra teljesítette 98.5 százalékos tervszerűség mellett. A vállalat ezt az eredményt napról napra, dekádról dekádra egyenletesen emelkedő, ütemes termeléssel érte el. Az 550 órás mozgalom célkitűzéseit olyan sikeresen teljesítették, hogy a géppark jobb kihasználása folytán négy felszabadult szerszámegységüket átadhatták egyik társumének.

A második helyezett Kalibergyár száz százalékos tervszerűség mellett 111.1 százalékra teljesítette árutermelési tervét augusztusban. Már a hónap közepére teljesítették az augusztus 20. tisztelatóra vállalt többtermelési felajánlásukat. Ekkor további negyedmilliós tervtúlteljesítést vállaltak a harmadik negyedre, amiből augusztus végéig 102 ezer forintot teljesítettek.

A Kábelgyár dolgozói a következő eredmények alapján vették ki a harmadik helyezést augusztusban: havi árutermelési tervüket 108 százalékra teljesítették. A harmadik negyedére szóló vállalásukkal szemben ebben a hónapban több mint egymillió forinttal termeltek többet.

S /folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1952. szeptember 8.

19 óra 35 perc

/A Rákosi Művek Szerszámgyára. . . folyt./i Si/SzE/PE SL Mi VE

A lendületes egyéni verseny következtében 45 kábelgyári dolgozó fejezte be augusztus 20.-ig 1952. évi tervét.

A kohó és gépipari minisztérium iparági igazgatóságain belül a következő sorrend alakult ki augusztusban a vándorzászlóért küzdő üzemek között:

Vaskohászati igazgatóság: I. Salgótarjáni Acélárugyár
II. Borsodnádasdi Lemezgyár

Gépipari igazgatóság: I. DILLVIG Gépgyár
II. Kőbányai Szerszámgyár

Mezőgépipari igazgatóság: I. Mosonmagyaróvári Mezőgazdasági Gépgyár
II. Törökszentmiklósi Mezőgazdasági Gépgyár

Általános Gépipari Igazgatóság: I. Kisrügőgyár
II. Kőbányai Kovácsárugyár

Járműipari igazgatóság: I. Kismotor és Gépgyár
II. Obudai Hajógyár

Autó és Traktoripari Tröszt: I. Ikarusz Karosszéria és Járműgyár
II. Csepel Autógyár

Erősáramu berendezések igazgatósága: I. Kábelgyár
II. Egyedi Kismotorgyár

Rákosi Művek Tröszt: I. Szerszámgyár
II. Szerkezet és Emelőgépgyár

Híradástechnikai igazgatóság: I. Audio Hang és Kinotechnikai V.
II. Konvertó Egyenirányítógyár

Tömegcikkipari igazgatóság: I. Magyar Acéldrót- Drótkötél- és Drót-
árugyár
II. Drótháló Vállalat

Műszeripari Igazgatóság: I. Kalibergyár
II. Mechanikai Műrömteszerek Gyára.

/MTI/ KO

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás 1952 szeptember 8 19 óra 40 perc

Somogyban az elmúlt héten több mint 800 család lépett termelőszövetkezeti csoportba

i Vid Hnó Ká Mi VE

Somogy megyében szeptember első hetében 886 család 7242 hold földdel tért át a társas, nagyüzemi gazdálkodásra. Hét községben alakult új csoport 382 taggal, 1793 hold földdel. Ezenkívül 13 előkészítő bizottság is alakult a megyében 122 családdal, amelyek összesen közel 1000 hold földjükkel készülnek a közös gazdálkodásra.

Az új tagok többsége a már meglévő és jól működő csoportokba lépett be. Az országosan is híres somogyeszi "Új barázda" tsz a közelmúltban 104 új taggal erősödött./MTI/

Hogyan József, a nagykállói gépállomás traktoristája teljesítette őszi tervét

i Vid Hnó Ká Mi VE

Hogyan József, a nagykállói gépállomás traktoristája, néhány héttel ezelőtt több traktorostársával együtt arra tett vállalást, hogy szeptember 20-án teljesíti őszi tervét, Azóta egyetlen munkanap kiesés nélkül dolgozik és szeptember 8-án délután már az őszi időnyterve szerinti utolsó holdakat is felszántotta. Őszi tervét tehát a vállalt határidőnél is 12 nappal előbb befejezte, emellett négy százalékos üzemanyagmegtakarítással dolgozott. Évi tervét ezzel 140.7 százalékra teljesítette./MTI/

Szerkesztőségek figyelmébe !

SL/Hr/Hnó VE

A mai 6-os kiadásunkon kezdődő hír /Megkezdődött a szénbányászati kongresszus/ címe helyesen:

Megkezdődött a szénbányászati tudományos kongresszus./MTI/

KO

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1952. szeptember 8.

19. óra 4. perc

A Hajdu-megyei női traktoristák értekezlete

i Vid Gy Kő, Ká Mi

Hajdu-Bihar megye gépállomásainak női traktoristái, brigádvezetői és a brigádirnokok a megyei tanács gépesítési csoportjának vezetőivel hétfőn értekezletre ültek össze Debrecenben.

Dombi Eszter, a gépesítési csoport politikai osztályának munkatársa beszámolt arról, hogy jelenleg több mint 120 női traktoros, brigádvezető és brigádirnok dolgozik a Hajdu-megyei gépállomásokon. Ez azonban még mindig nagyon kevés. A női dolgozók szánát jelentősen növe lní kell a gépállomásokon is, annál is inkább, mert mindenütt jól meg állják helyüket. Ezt mutatja a nemrégén befejezett nyári munka is. Szabó Katalin és Kelemen Erzsébet mint felelős traktorvezetők a hajduböszörményi gépállomáson 110 százalék fölött teljesítették nyári tervüket. Baczó Róza Hajdusámsonban, Pongrácz Margit Püspökladányban ugyancsak 110 százalékra teljesítette nyári tervét. A derecskei, debreceni és még több gépállomáson a legjobb női traktoristák már brigádvezetők, kiváló vontatók, vagy főgépészek.

Az értekezleten Szabó Irén, a debreceni gépállomás brigádvezetője az őszi munkák sikeres és jó minőségben való elvégzése érdekében versenyre hívta ki a Hajdu-megyei traktorista lányokat. Vállalta, hogy brigádja 102 százalékra teljesíti őszi tervét. A vetést 5 nappal a határidő előtt befejezi. A gépek összekapcsolásával, jó kihasználásával, a kettős miszak bevezetésével kívánják vállalásukat teljesíteni. /MTI/

Házi Árpád beszéde

M/ho/Gy Ba

Az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Házi Árpád belügyminiszter ma esti beszédét, melyet Bulgária felszabadulásának 8. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségen mond el. Keretet később adunk.

x x x

- Forró szeretettel; a Bolgár Népköztársaság iránt érzett harcos együttérzéssel ünnepeljük ma nyolcadik évfordulóját annak, hogy a bolgár nép felszabadult a fasizmus igája alól. Ez az évforduló ünnepe a bolgár népnek, de ünnepe az egész világon minden békeszerető, a haladásért küzdő embernek.

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 30. kiadás

1952. szeptember 8.

19 óra 6 perc

/Házi Árpád beszéde, I. folyt./ M. Gy. Bn

És ez az ünnep kétszeresen kedves nekünk, magyar dolgozóknak: mert a testvéri bolgár nép szabadságának születésnapja, azé a bolgár népe, amelyhez a szabadságért vívott közös harcok és a jövő közös célkitűzései fűzik a magyar népet.

- Magyar és a bolgár nép egyaránt a Szovjetunió felszabadító győzelmeinek köszönhető, hogy lerázhatta a belső és külső ellenség, a népelnyomók uralmát és megkezdhette szabad élete építését. És amint a múltban közösnek voltak harcaink az elnyomók, a népek ellenségei ellen, éppen úgy vállvetve harcolunk most is és fogunk harcolni a jövőben is az imperialisták háborús tervai, provokációi ellen és együttműködve munkálkodunk, most már a szabadság éltető légkörében, a szocializmus felépítésén, a béke megvédésén.

- Ez a közös harc, a béke megvédéséért egyesült erővel folytatott küzdelem, adja meg a mai nagy ünnep tartalmát is. Ezen a napon megemlékezünk a Szovjetunió felszabadító győzelmeiről, a bolgár nép hős fiainak hazájuk felszabadításáért vívott küzdeleméről, lemérjük a nyolc év alatt megtett utat és ebből merítünk új erőt, további harcainkhoz.

- Az elmúlt nyolc esztendő alatt a bolgár nép hatalmas eredményeket ért el orszaga építése és a béke megvédése terén egyaránt.

- Még tán állapíthatjuk meg, kedves elvtársak, hogy a bolgár nép élni tudott a szabadsággal. A felszabadulás óta eltelt nyolc év alatt hatalmas utat tett meg, olyan fejlődésre tekinthet vissza, amely a régi Bulgária viszonyai között elképzelhetetlen lett volna. Ez az út, akárcsak a magyar nép vagy a többi felszabadult nép útja, nem volt harcoktól mentes. A bolgár népnak súlyos küzdelmeket kellett megvívnia azért, hogy visszaverhesse az amerikai imperializmus és csatlósi kísérletezéseit, hogy építhesse a szocializmust, hogy megvédhesse a békét.

- Ezekben a harcokban a döntő segítséget a bolgár népnak is a Szovjetunió adta. Politikai, gazdasági, kulturális téren egyaránt a Szovjetunió, a nagy Sztálin segítsége és útmutatása vitte előre a bolgár népet. És a bolgár nép harcait is a kommunisták vezették, a 60 éves bolgár munkásmozgalomból kialakult Bolgár Kommunista Párt. A bolgár kommunisták nagy vezére volt a nemzetközi harcokban, a bolgár nép szabadságáért vívott küzdelemben a legelső sorban harcoló Georgi Dinitrov elvtárs.

/Folyt. köv./ S

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1952 szeptember 8

18 óra 30 perc

/Házi Arpád beszéde...2.folyt/

§ Hnő ... Bn

- Dimitrov elvtárs harcoss élete, tanításai példamutatót jelentenek a bolgár nép és a világ minden szabadságszerető népe számára: az ő áldozatos élete, kommunista helytállása és meg nem alkuvása tette lehetővé az új Bulgária megteremtését. Az ő nevéhez fűződik a Bolgár Népköztársaság Alkotmánya, a dimitrovi alkotmány, az ő utmutatásai alapján indult meg Bulgária első nagy öt éves terve, a dimitrovi öt éves terv.

- Múltó folytatója volt Dimitrov elvtárs örökségének Kolarov elvtárs, a nemzetközi munkásmozgalmak harcoss katonája, aki övtizedes harci tapasztalataival a bolgár nép további felemelkedését szolgálta. A bolgár nép mai harcainak vezetője Dimitrov elvtárs legjobb tanítványa, a Bolgár Kommunista Párt főtitkára, Viko Cservenkov elvtárs, aki a Dimitrov elvtárs által megmutatott uton vezet tovább a bolgár népet a szocializmus felé. Férő szeretettel köszöntjük innen is Cservenkov elvtársat, a bolgár nép nagy vezérét, a mi Rákosi elvtársunk harcoss küzdőtársát és kívánjuk neki, hogy újabb, egyre hatalmasabb győzelmekre vigye a testvéri bolgár nép harcát közös célkitűzéseink megvalósításáért!

- 1949-ben, Dimitrov elvtárs irányelvei alapján kezdte meg a bolgár nép az első öt éves tervvel a szocializmus építését. A terv előirányzatai a bolgár nép hazaszeretete, lelkesedése, a munkához való megváltozott új viszonya következtében alacsonyoknak bizonyultak s az öt évre tervezett előirányzatokat a bolgár nép négy év alatt valósítja meg. Bulgáriában ma harci jelszó: "Négy év alatt valósítjuk meg az öt éves tervet!" -, 1953 decembere helyett már 1952 végére. 1952 első felében már négyszer annyit termelt a bolgár nehézipar, mint 1939-ben s ebben az évben az ipar termelése már 16.4 százalékkal lesz több, mint az eredetileg 1953-ra tervezett előirányzat. 1949 óta olyan iparágak fejlődtek ki Bulgáriában, amelyek azelőtt ismeretlenek voltak. Dimitrovgrád ismeretes mindnyájunk előtt: közel áll szívünkhöz, hiszen éppen úgy az újjászületett bolgár nép építőmunkájának diadalmas jelképe, akár csak a mi Sztálinvárosunk. De 1949 óta számos más hatalmas építkezés is indult meg és részben fejeződött be Bulgáriában: a Lenin-vasmű, a Sztálin-duzzasztógát, a Pirin-Disztricta esaterná, a Petrovo és Topánka vízierőművek, a Vaszil Kolarov erőszármu gépek gyára, a Vaszil Kolarov és Viko Cservenkov autójavító gyár, a Sztálin- és a Cservenkov erőművek, az Ernst Thälmann szövőgyár, Dobrudzsában, ezen az egykor terméketlen mocsaras területen, ma hatalmas méretű természetátalakítás folyik: erdősávokat létesítenek, gyárak, városok épülnek s a felszabadult bolgár nép életet visz az egykor kihalt vidékekre.

/Folyt.köv./

KO

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 32. kiadás

1952. szeptember 8.

19 óra 50 perc

/Házi Árpád beszéde, 3. folyt./ § Gy Bn

Hatalmas lépésekkel halad előre a bolgár mezőgazdaság gépesítése. 1945-ben csak öt gépállomás volt az egész országban, 1951-ben már 115, és már ebben az évben 12.000 traktor és 1000 kombajn teszi könnyebbé a bolgár parasztnak munkáját. A bolgár földeken is megjelentek a Szovjetuniótól kapott kombajnok és a bolgár mezőgazdaságban győzelmet aratott a termelőszövetkezeti mozgalom.

- Nagy sikereket mutatott fel Bulgária a kulturális fejlődés terén is. A tudomány és kultúra a múltban Bulgáriában is a burzsoázia monopoliuma volt, ma a párt és a kormány gondoskodása következtében az egész nép számára hozzáférhetővé vált. 1944-ben 6.130 tanintézet volt az országban, a most lezárult tanévben számuk már 6.910-re emelkedett. Az egyetemek és főiskolák száma nyolcraól 12-re, a színházaké 10-ről 27-re, az operák száma 2-ről 4-re emelkedett. Kulturális egyezményünk megvalósítása során egyre nagyobb méretekben ismerkedünk meg az új bolgár kultúra legjobb alkotásaival és ebből is képet alkothatunk magunknak azokról a hatalmas eredményekről, amelyeket a bolgár nép a kultúra megvívásáért folytatott harcban elért.

- Híndezeknek az eredményeknek az alapja az az állandó baráti segítség, amelyben a nagy Szovjetunió a bolgár népet részesíti. A történelmi hagyományokon, közös harcokon alapuló bolgár-szovjet barátság a bolgár nép legdrágább kincsé és minden bolgár dolgozó szívében olthatatlanul ég a szeretet, a forró hála közös felszabadítóknak, a legyőzhetetlen Szovjetunió és mindnyájunk nagy vezérére, a bölcs Sztálin iránt. A bolgár nép harcát olyan kipróbált párt vezeti, mint a Bolgár Kommunista Párt, amelynek gyökerei visszanyulnak a bolgár munkásmozgalom gazdag múltjába, amely Dinitrov elvtárs utánpótlását követi, amelynek mai harcait Dinitrov elvtárs legjobb tanítványa, Vlko Cservenkov elvtárs vezeti. Ennek az eredményekben dúsz harcokban gazdag nyolc évnek a sikereit a bolgár nép, a szocializmus építésében újjászülető bolgár munkás, paraszt, értelmiség tette lehetővé, akik a kialakuló új szocialista ember lelkesedésével építik hazájukat és állanak őrt a béke frontján.

- A bolgár dolgozók tudatában vannak annak, hogy a szocializmus építésével a békét védik, s a bolgár népnek ez az egyöntetű állásfoglalása, a szocialista munkaversenyekben is megnyilvánuló népszavazásai alá

/Folyt. köv./

MTI BELFOLDI HIREK

B. 33 kiadás

1952. szeptember 8.

11 óra 10 perc

/Hazi Árpád beszéde...4. folyt./ § B IE

támasztják a bolgár kormány következetes békepolitikáját. Bulgária erős bástya a béke frontján: mindenhol hallatja hangját, ahol a béke megvédéséről, a nemzetek közötti együttműködés elősegítéséről van szó és erős kézzel üt vissza, ahol az imperialisták, vagy ügynökeik próbálkoznak. Bulgária - akárcsak Magyarország - kemény harcot vitott az imperialista ügynökök felszanolásáért, az amerikai haborus uszítók provokációinak visszaveréséért és állandó harcban áll a határain le-
selkedő imperialista ügynökök kísérletezőseivel szemben. Az amerikai imperialisták által összeköltött görög-török-jugoszláv blokk és az u.n. "balkáni paktum" állandó fenyegetést jelent a Bolgár Népköztársaság békéje, építőmunkája számára, de a bolgár nép keményen állja a harcot a három oldalról kísérletező ellenség provokációival szemben. A titofasizmus egyaránt tör a magyar és a bolgár nép, a világ valamennyi békeszerető népe ellen, de közös a harcunk, meggingathatatlan az ellenállásunk az imperialisták a legaljasabb béréncseinek támadásai ellen. Hiába áll a bolgár klikk nyíltan az imperialisták szolgálatába, hiába köt agresszív paktumokat Amerika csatlósáival, a népek szabadságszerető, a Szovjetunión iránti törhetetlen hűsége olyan erőt jelent, amelyen megtörik Belgrád és Washington minden próbálkozása.

- A közös múlt, a jelen közös harcain és a jövő közös célkitűzései összeforrasztják népcinket és szilárdá, elszakíthatatlanná teszik barátságunkat. A magyar és a bolgár nép valódi barátsága csak a felszabadulás után viragozhatott ki, amikor szabad népcink partjaink vezetésével kiépítették azokat az új típusú nemzetközi kapcsolatokat, amelyekben a népek azt keresik, ami összefűzi őket, ami szétválaszthatatlanná teszi szoros barátságukat. Tudományos, kulturális kongresszusainkon kölcsönösen részt vesznek országaink képviselői, a két nép dolgozói megismerkednek a másik nép legkiválóbb filmjeivel, zeneműveivel, festészeti alkotásaival. Sajtónk szeretettel foglalkozik a két nép kapcsolataival, közli a szocializmus építésc terén elért eredményeket s a két rádióban is egyre több olyan műsor van, amely a másik testvéri népi demokraciát ismerteti. Termékeny kapcsolatot jelent az ösztönajások kicserélése, tudásaink, a tömegkultúra munkasainak állandó érintkezése:

/Folyt.köv./

KD

/Házi Arpád beszéde...5.folyt/ § Hnó Bn

a szocializmus^t építő új emberek mellet, baráti, közvetlen kapcsolata. A Bolgár-magyar barátság megnyilvánulása az is, hogy az ürömi termelőszövetkezeti csoport felvette Cservenkov elvtárs nevét . 51. születésnapja alkalmából és fogadalmat tett, hogy munkájával megmutatja, hogy méltó lesz ennek a névnek a viselésére.

- Az a barátság, amelyet a Szovjetunió oldalán Magyarország felszabadításában résztvevő bolgár hősök emléke szentel meg, egyre mélyül és egyre szorosabbá, egyre erősebb tényezőjévé válik a közös felszabadítónk, a nagy Szovjetunió vezette nemzetközi békétábor harcainak.

- A bolgár nép ott harcol a békeszerető népekkel együtt a Szovjetunió vezette nemzetközi békétábor soraiban. A stockholmi és berlini felhívásokra összegyűlt több mint hat-hatmillió aláírás, a bolgár békemozgalomnak az egész népet átható ereje a bolgár dolgozók békeakaratairól tanuskodik. Ez a békeakarát nyilvánul meg a koreai népnek nyújtott segítségben, ez a békeakarát indította utnak Koreába a bolgár nép ajándékait vivő vonatokat. Ünnepi lelkesedéssel készül a bolgár nép a harmadik békekongresszusára és a decemberben Bécsben megtartandó világgongresszusra, mint a bolgár és a nemzetközi békemozgalom nagy eseményeire.

- Kedves Elvtársak! A mai napon, amikor Bulgáriában és az egész világon a bolgár nép felszabadulásának nyolcadik évfordulóját ünneplik, mi is megfogadjuk, hogy egyre szorosabbra fűzzük barátságunkat, egyre mélyebbé tesszük kapcsolatainkat, hogy ezzel is erősítsük a legyőzhetetlen békétábor, hogy ezzel is csapást mérjünk az imperialistákra, az ^{új} háboru gyújtogatóira.

- Kivánjuk, hogy a bolgár nép további nagy sikereket érjen el ezen a diadalmas úton és ígérjük, hogy az erős magyar nép a bolgár néppel válllvetve fog tovább harcolni közös célkitűzéseink megvalósításáért: a szocializmus felépítéséért, a béke megvédéséért!

Beszédét a két nép büls vezetői, Viko Cservenkov és Rákosi Mátyás s a világ népeinek nagy vezére, a büls Sztálin éltetésével fejezte be: /MTI/

5

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 35. kiadás

1952. szeptember .8.

20 óra - perc

/Megkezdődött a szénbányászati. . . 3. foly. / t Hbj/B/PE VE

Lukács Lajos előadásában a frontfejtések üzemi viszonyait taglalta. Kifejtette, hogy a frontfejtések telepíthetőségét a mellékközet-viszonyok szabják meg. A mellékközetek mozgását úgy kell szabályozni, hogy az a jövesztést megkönnyítse. Hangsúlyozta, hogy a nagyfejtési munkaterek kiképzését a frontfejtéseknél is ki kell különböztetni, mert ez kedvezőtlenül hat a közetmozgásra és nemelonyós a jövesztés szempontjából sem.

Péczely Antal a frontfejtések gépesítéséről beszélt, elsősorban a magyar bányák frontfejtéseinek gépesítését ismertette. Utalt a szovjet bányagépesítés átültetésének fontosságára, a magyar szénbányászat szempontjainak megfelelően. Megállapította, hogy frontfejtéseink gépesítésének alapja a zavartalan szállítás biztosítása. Csak az elszállítási lehetőségek biztosítása után kerülhet sor a fejtési munkahelyek gépesítésére. Javasolta kisebb dőlésű széntelepekben a zománc-csuzda bevezetését. A támmentes munkahely pontossága igen jelentős, mert a bányagépek zavartalan működésének ez az alapja, és csak így csökkenthető az inproduktív, az ugynevezett átszerelési idő. Örömmel szólt arról, hogy a Szovjetunió példájára nálunk is bevezetik ez évben Ajkán a pajzsos biztosítást.

Hansági Imre aspiráns a frontfejtések gazdaságossági kérdéseinek fontosságával foglalkozott hozzászólásában. Javasolta a támmentes munkatér kiképzése érdekében a fűte-felfüggesztő csavaroknak frontfejtésben való kikísérletezését.

Husz Mándor a Donbassz-kombájn üzemi eredményeiről beszélt, ő is kiemelte a támmentes munkatér fontosságát. Felhívta a figyelmet a szünyyalu alkalmazására és javasolta, hogy kísérletként indítsák be nálunk is.

Kummer Ferenc, a Szent-Török-Kummer főle fejtőgép kísérleteinek eddigi eredményeire utalt. Fontosnak tartotta a haladási sebesség növelését, a front napi szénterhelésének fokozását. Elsősorban pedig a szovjet bányászati és bányagépesítési tapasztalatoknak átvételét sürgette.

Fekete Sándor a frontfejtéseknél a közetmechanika és szilárdságtan fontosságát hangsúlyozta, majd az első napi tanácskozás Esztó Péter zárszavával ért véget. /MTI/

KO

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 36. kiadás 1952. szeptember 8. 20 óra 35 perc

Kedden délben nyílik meg a Dimitrov emlékkiállítás

i M/tot/PE M VE

A Kulturkapcsolatok Intézete és a Munkásmozgalmi Intézet rendezésében kedden délben Dimitrov emlékkiállítás nyílik a Munkásmozgalmi Intézetben. A megnyitóbeszédet Róti László, a Munkásmozgalmi Intézet igazgatója, az ünnepi beszédet Marko Jotov Temnjalov, a Bolgár Népköztársaság budapesti követe mondja. /MTI/

- - - -

A Lőrinci Hengermű dolgozói legutóbbi termelési értekezletük határozatának alapján harcra indultak a 75 százalékos gépkihasz-
nálásért

t Si/SzE/PE SL Mi 4 +5

Lezajlottak a termelési értekezletek a Lőrinci Hengerműben. Az értekezleteken a folyamatos hengerlés kérdése és a hengerelt áruk minőségének megjavítása került előtérbe. A közelmúltban sokszáz tonna lenez-nyaggal maradtak adóssai népgazdaságunknak a Lőrinci Hengermű dolgozói a gyakori géphiba, alkatrésztörés, hengerállás miatt. Mindezt kikerülhetőnek volna, ha rendelkezésükre áll a cserére szoruló alkatrészek tartaléka. A dolgozók javaslatai alapján a műszaki vezetőség most intézkedett megfelelő mennyiségű tartalék alkatrészekről. Nyerges Sándor főmunkairányító az egyik termelési értekezleten rámutatott, hogy valahányszor baj van a hengerelt anyag minőségével, azok, akiket érint ez a kérdés, igyekeznek egymásra hárítani a felelősséget. "Ettől soha sem javul meg a minőség - mondta. - Pontos, minden részletre kiterjedő műszaki tervet kell kidolgozni és végrehajtani a minőség megjavítására." Nyerges Sándor javaslatát megfogadták s rövidesen műszaki terv alapján foghatnak a gyár dolgozói az anyaghibák felszámolásához.

A termelési értekezletek résztvevői megegyeztek abban, hogy a juliusi nagy lemaradás okait nemcsak a gépekben, hanem a gázhiányban, szállítási zavarokban kell keresni. A munkafegyelenlázás, a tervteljesítés egyik legnagyobb gátja. Pánczél István, a kiszállítási dolgozója keményen megbírálta művezetőjét, Incédi Lászlót, akit "három napja nem láttak az üzemben, ugyanakkor műszakja éppen úgy be van írva, mintha dolgozott volna." A dolgozók jogosan ítéltek el az ilyen vezetőket, akik beosztottjaiktól megkövetelik a fegyelmet, magukra nézve azonban nem tartják kötelezőnek sem a pontosságot, sem a többnapos távollét igazolását.

/folyt. köv./

ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás 1952. szeptember 8. 20 óra 55 perc

/1. Lőrinci Hengermű dolgozói. . . folyt./ t Si/SzE/PE SL Mi

A folyamatos hengerlés, amelyet egy régebbi termelési értekezletükön tűztek ki feladatul a Lőrinci Hengermű dolgozói, már az első hónapban, augusztusban komoly eredményeket hozott. Hetven százalékos gépkihasználást tudtak elérni a hengerészek és a kemenceforrasztások jó együttműködésével. A forrasztások ugyanis úgy irányították a kemencében a melegítendő nyersanyagot, hogy amíg a hengerlés szünetelt, a vastagabb, nehezebben átmelegedő anyagokat tölték a kemence legforróbb térségébe. Így soha sem, vagy csak nagyon ritkán kellett a hengerészeknek meleganyagra várniuk. Varga Sándor forrasztár most azt a javaslatot tette, hogy tovább csökkenthetnék a melegre várási időt, ha már a programiroda is olyan sorrendben állítaná össze a könnyebben, illetve nehezebben melegedő anyagokat, ahogyan a hengermű és a kemence egyenletes járatása megkívánja. A programiroda dolgozói elfogadták a javaslatot és néhány nap óta már ők is együtt küzdenek a hengerészekkel, forrasztárokkal a hengerlés folyamatosságának biztosításáért. A Lőrinci Hengermű dolgozói termelési értekezleteik határozatának alapján harcba indultak a 75 százalékos gépkihasználásért. /MTI/

v

Műsoros irodalmi előadások az Ünnepi Könyvhét alkalmából

ö M/ho/PE M Ie

A Magyar Írók Szövetsége és az Állami Könyvterjesztő Vállalat az Ünnepi Könyvhéten több budapesti üzemben rendez műsorral egybekötött irodalmi előadásokat.

/író

Héttől délután zsufolásig megtelt a Kispesti Textilgyár kulturterme. Az ünnepség bevezetőjeként Vigh Illésné, a Kistext párttitkára elmondotta, hogyan fejlődött az olvasómozgalom az üzemben. Az üzemi könyvtár olvasóinak száma a tavalyi 1700-ról 2700-ra emelkedett. Ezután Aczél Tamás Sztálin-díjas és Kossuth-díjas méltatta a könyvhét jelentőségét, majd megemlékezett Móricz Zsigmondról. Ismertette Móricz Zsigmond legkiemelkedőbb alkotásait s azután a mai magyar irodalom eredményeit ismertette.

- Az Ünnepi Könyvhét egyik legfontosabb feladata, hogy hozzájáruljon az írók és az olvasók, az irodalom művelői és bírálói közötti szoros kapcsolat megteremtéséhez - ílytatta - mert enélkül nem is képzelhető el az új magyar szocialista irodalom felvirágzása.

S

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás 1952. szeptember 8. 21 óra 5 perc

/Műsoros irodalmi előadások. . . 1.folyt./ ö M/ho/PE M Ie

Ezután beszámolt arról, milyen szoros a szovjet írók és olvasók kapcsolata. A Szovjetunióban azt tapasztalta, hogy már a 6-8 éves gyermekek is megírják észrevételeiket, bírálatukat az íróknak. Befejezésül beszámolt arról, hogy a Szovjetunióban járt magyar kulturális küldöttség a Lenin-mauzoleumban fogadalmat tett: még lendületesebben, még több szívet és nagyobb áldozatkészséggel harcol a béke és a szocializmus ügyéért. Ezt a fogadalmukat minden erejükkel igyekeznek beváltani.

Aczél Tamás előadása után könyvjutalmat osztottak ki az üzemi könyvtár legjobb olvasóinak és aktíváinak, majd kulturműsor következett.

ö Im/SzE

A MÁVAG

hatalmas kulturtermének folyosóján ünnepélyesen feldiszipített nagy asztalon egymás mellett sorakoznak a szovjet és a haladó magyar irodalom válogatott remekei. Veres Péter Kossuth-díjas író itt, a könyvek között fogták közre a MÁVAG dolgozói, hogy elmondhassák neki: mennyire tisztelik munkásságát, szeretik könyveit. A kulturteremben rendezett ünnepségen Veres Péter az irodalom legfontosabb kérdéseiről beszélt a megjelenteknek.

még

Elmondotta többek között, hogy ma . . . sokmillió azoknak a száma, akik nem olvashatnak igazán jó és szép könyveket: az imperialista országokban háborúra uszító, a nép problémáit elködösítő könyvek, detektivregények, izgalmas történetek jutnak csak el a tömegekhez. Az igazi irodalom ott csak kevesek részére hozzáférhető.

Ezután Szovjetunió-beli élményeiről emlékezett meg: mit jelentett számára, amikor a moszkvai golyócsapógyárban Gogol-ról beszélgethetett a dolgozókkal. "A szovjet emberek - mondotta - nemcsak regéycimeket tudnak, de a regényhősöket szinte személy szerint ismerik.

- Az igazi jó író alkotásai mindig érdekesek - folytatta beszédét Veres Péter. - Móricz Zsigmond és Mikszáth Kálmán művei érdekesek a szó legnemesebb értelmében. A múlt könyvei királyokról, grófokról, szerelmekről, karrierokról szóltak. A munkásember kevés könyvben találta meg önmagát. - Majd megemlítette, hogy a munkáról, amely minden ember életének igaz tartalma, még ma is kevés magyar könyv szól.

/folyt. köv./

MTI BELFOLDI HIREK

B 39. kiadás 1952. szeptember 8. 21 óra 15 perc

/Műsoros irodalmi előadások, . . . 2.folyt./ ö In/SzE/PE M Ie

- Hisszük, hogy egyre több író emelkedik ki a munkásosztály, a dolgozó parasztság soraiból, aki nek az írásaiból magára ismer a dolgozó ember - fejezte be beszédét.

Veres Péter nagy tetszéssel fogadott előadása után a MÁVAG legjobb könyvtárosait és könyvtáros-aktíváit tüntették ki könyvjutalmakkal. Az ünnepséget kulturműsor zárta be.

A Rákosi Mátyás Művekben

a Fémű kulturotthonában Zelk Zoltán Kossuth-díjas költő mondott ünnepi beszédet. A többi között arról beszélt, hogy az írók és a dolgozók csak a felszabadulás után találkozhattak igazán először. Ma már a nagy magyar klasszikus írók művei mellett a dolgozók otthonaiban megtalálhatók a mai magyar irodalom művelőinek munkái is.

Beszéde során foglalkozott Móricz Zsigmond munkásságával. Ránutatótt arra, hogy a napokban lezajlott nagyarányú megemlékezések az író halálának tizedik évfordulója alkalmából - is azt bizonyították, hogy az egész nép magáénak tudja íróit s műveiket.

- Az ország kulturális életéhez, népi kultúrájához szorosan hozzátartozik - mondotta befejezésül - hogy az író gondolatai, az író művei eljussanak a néphez. Az írók igyekeznek teljesíteni feladataikat, munkájukkal segítik a szocializmus építését. Ugyanakkor a szocialista irodalom megteremtése elképzelhetetlen a dolgozók segítségével, a dolgozók és az írók szoros együttműködése nélkül. /MTI/

MTI BELFÖLDI ÉIREK

40.
B kiadás

1952 szeptember 8

21 óra 15 perc

Diszélőadás a bolgár nép felszabadulásának 8. évfordulója
alkalmából

t Bc-VT/ho Ie

A bolgár nép felszabadulásának 8. évfordulója alkal-
mából hétfőn este diszélőadást rendeztek a Magyar Néphadsereg
Színházában. Megjelent a diszélőadáson Dobi István, a Népköztár-
saság Elnöki Tanácsának elnöke, Szabó István altábornagy az MDP
Politikai Bizottságának tagja, Házi Árpád belügyminiszter, Berei
Andor, a külügyminiszter első helyettese, Jboru Magda, a közokta-
tásügyi miniszter első helyettese, Mihályfi Ernő népművelési mi-
niszterhelyettes, valamint a magyar politikai, gazdasági és kul-
turális élet számos más vezető személyisége. Résztvettek a disz-
élőadáson: a Szovjetunió magyarországi nagykövetségének ideigle-
nes ügyvivője, V. Sz. Azovcev, Huan Cen a Kínai Népköztársaság
budapesti nagykövete, Marko Jotov Temnjalov, a Bolgár Népköztár-
saság budapesti követe, valamint a többi baráti állam budapesti
diplomáciai képviselői.

A magyar, a bolgár és a szovjet himnusz elhangzása
után Jboru Magda, a közoktatásügyi miniszter első helyettese
nyitotta meg az ünnepséget, majd Házi Árpád belügyminiszter
mondott beszédet.

/Házi Árpád beszédét előző kiadásainkban közöltük./

Ezután Marko Jotov Temnjalov, a Bolgár Népköztársaság
budapesti követe emelkedett szólásra. Beszéde elején a meg-
jelentek hatalmas taps közben a bolgár nép, a Bolgár Népköz-
társaság kormánya, valamint a Bolgár Kommunista Párt Központi
Bizottsága és főtitkára, a Bolgár Népköztársaság miniszterelnöke,
Vlko Cservenkov forró üdvözlését tolmácsolta, majd így folytatta:
/beszéde további részét előző kiadásainkban közöltük/.

Házi Árpád és Marko Jotov Temnjalov beszédét sür-
szakitotta meg a lelkes taps és éljenzés, a megjelentek hosszú
percekig át viharos lelkesedéssel ültették a bolgár és a magyar
nép örök barátságát, a két nép vezetőit: Vlko Cservenkovot és
Rákosi Matyást, s a világ dolgozóinak bölcs tanácsát, a béke
első zászlóvivőjét, a nagy Sztálint.

Ezután ünnepi masor következett. /MTI/

KO

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás 1952. szeptember 8. 21 óra 35 perc

Időjárásjelentés

& PE. Ie

A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 8.-án,
hétfőn este 21 órakor:

Az éles hőmérsékleti ellentét szárazföldünk északnyugati és délkeleti részei között a mai napon is fennmaradt. A brit szigetekon csak néhány fokkal emelkedett a hőmérséklet 10 fok fölé, míg a Balkánon ma is 35-37 fokot mértek.

Hazánkban hétfőn már csak Bujáról jelentettek esőt, de mennyisége ott sem volt jelentős. A nappali felmelegedés országsszerte 18-21, Szegeden és Békéscsabán 22 fokot ért el.

Budapesten hétfőn 21 órakor a hőmérséklet 15 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm, alig változik.

Várható időjárás kedden estig: Felhőátvonulások, néhány helyen eső. Mérsékelt szél, hűvös idő. Várható hőmérsékleti értékek Budapestre: kedden reggel 11-13, délben 20-22 fok között. /MTI/

V

V é g e